

# EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

til Den europeiske  
unions tidende**Nr. 81**

24. årgang

14.12.2017

---

	<b>I EØS-ORGANER</b>	
	1. EØS-komiteen	
	<b>II EFTA-ORGANER</b>	
	1. EFTA-statenes faste komité	
	2. EFTAs overvåkingsorgan	
2017/EØS/81/01	Offentlige fridager i 2018: EØS-EFTA-statene og EØS-institusjonene .....	1
2017/EØS/81/02	Statsstøtte – Vedtak om å ikke gjøre innsigelser – Vedtak 156/17/COL .....	2
	3. EFTA-domstolen	
2017/EØS/81/03	Anmodning om en rådgivende uttalelse fra EFTA-domstolen framsatt av Reykjavík tingrett 30. juni 2017 i saken Fjarskipti hf. mot Síminn hf. (Sak E-6/17) .....	3
	<b>III EU-ORGANER</b>	
	1. Kommisjonen	
2017/EØS/81/04	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8665 – Discovery/Scripps) .....	4
2017/EØS/81/05	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8710 – JD / Sonae MC / Balaiko / JDSH / Sport Zone) .....	5
2017/EØS/81/06	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8716 – Mirova / GE / Idesamgar / Idesamgar 1) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte .....	6
2017/EØS/81/07	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8718 – Starwood Capital Group / Accor / Sofitel Budapest Chain Bridge Hotel) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte .....	7
2017/EØS/81/08	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.8239 – NKT Holding A/S / ABB High Voltage Cable Business) .....	8
2017/EØS/81/09	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.8478 – Zukunft Ventures / Gustav Magenwirth / Brake Force One / Unicorn Energy / JV) .....	8

<b>2017/EØS/81/10</b>	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.8562 – Cargill / Faccenda Investments / JV) .....	9
<b>2017/EØS/81/11</b>	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.8583 – Lufthansa Technik / Pepperl+Fuchs / JV) .....	9
<b>2017/EØS/81/12</b>	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.8602 – DIF/CDC/ADTIM) .....	10
<b>2017/EØS/81/13</b>	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.8612 – CZ / DT / Carl Zeiss Smart Optics) .....	10
<b>2017/EØS/81/14</b>	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.8615 – AXA / Unibail-Rodamco / Paunsdorf Center) .....	11
<b>2017/EØS/81/15</b>	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.8639 – Cariparma/Caricesena/Carim/Carismi) .....	11
<b>2017/EØS/81/16</b>	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.8681 – Endowment Strategies / Benvic Europe) .....	12
<b>2017/EØS/81/17</b>	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.8691 – Innogy / European Energy Exchange / JV) .....	12
<b>2017/EØS/81/18</b>	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.8698 – EQT / Curaeos Holding) .....	13
<b>2017/EØS/81/19</b>	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.8700 – Engie / Omnes Capital / Prédica Prévoyance / Target) .....	13
<b>2017/EØS/81/20</b>	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.8711 – Macquarie / Oiltanking / Oiltanking Odjell Terminal Singapore) .....	14
<b>2017/EØS/81/21</b>	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.8722 – Omers / Thames Water) .....	14
<b>2017/EØS/81/22</b>	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.8727 – CGE/EDPR/TrustWind/DGE/Repsol/WindPlus) .....	15
<b>2017/EØS/81/23</b>	Statsstøtte – Slovakia – Statsstøtte SA.45359 (2017/C) (tidl. 2016/N) – Støtte til Jaguar Land Rover s.r.o. – Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte .....	16
<b>2017/EØS/81/24</b>	Kommisjonsmelding om gjeldende rentesatser for tilbakebetaling av statsstøtte og referanse-/kalkulasjonsrenter for 28 medlemsstater gjeldende fra 1. januar 2018 .....	17
<b>2017/EØS/81/25</b>	Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 16 nr. 4 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i Fellesskapet – Innføring av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging .....	18
<b>2017/EØS/81/26</b>	Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 17 nr. 5 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i Fellesskapet – Anbuds- innbydelse i forbindelse med forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging .....	18

<b>2017/EØS/81/27</b>	Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 16 nr. 4 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i Fellesskapet – Oppheving av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging .....	19
<b>2017/EØS/81/28</b>	Melding fra den greske regjering i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner – Melding om internasjonal anbudsinnbydelse for tildeling og bruk av tillatelser til å drive kartlegging og utvinning av hydrokarboner i områder til sjøs sør-vest og vest for Kreta ('Kreta sør-vest-blokken' og 'Kreta vest-blokken') .....	20
<b>2017/EØS/81/29</b>	Melding fra den greske regjering i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner – Melding om internasjonal anbudsinnbydelse for tildeling og bruk av tillatelser til å drive kartlegging og utvinning av hydrokarboner i et område til sjøs vest for Kreta ('Den joniske blokk') .....	21
<b>2017/EØS/81/30</b>	Innbydelse til å sende inn forslag – EACEA/28/2017 innenfor rammen av Erasmus+-programmet – Hovedtiltak 3: Støtte til politiske reformer – Initiativer til politisk innovasjon – Europeiske politiske forsøk på områdene utdanning og opplæring ledet av offentlige myndigheter på høyt nivå .....	22

# EFTA-ORGANER

## EFTAS OVERVÅKINGSORGAN

Offentlige fridager i 2018: EØS-EFTA-statene og EØS-institusjonene

2017/EØS/81/01

	Island	Liechtenstein	Norge	EFTAs overvåkings- organ	EFTA- domstolen
Mandag 1. januar	X	X	X	X	X
Tirsdag 2. januar		X		X	X
Fredag 2. februar		X			
Mandag 12. februar					X
Tirsdag 13. februar		X			
Mandag 19. mars		X			
Torsdag 29. mars	X		X	X	X
Fredag 30. mars	X	X	X	X	X
Mandag 2. april	X	X	X	X	X
Torsdag 19. april	X				
Mandag 30. april					X
Tirsdag 1. mai	X	X	X	X	X
Torsdag 10. mai	X	X	X	X	X
Fredag 11. mai				X	X
Torsdag 17. mai			X		
Mandag 21. mai	X	X	X	X	X
Torsdag 31. mai		X			
Mandag 6. august	X				
Onsdag 15. august		X		X	X
Mandag 3. september					X
Torsdag 1. november		X		X	X
Fredag 2. november				X	X
Mandag 24. desember	X	X		X	X
Tirsdag 25. desember	X	X	X	X	X
Onsdag 26. desember	X	X	X	X	X
Torsdag 27. desember				X	X
Fredag 28. desember				X	X
Mandag 31. desember	X	X		X	X

Offentlige fridager som faller på en lørdag eller søndag, er ikke oppført.

## Statsstøtte – Vedtak om å ikke gjøre innsigelser

2017/EØS/81/02

EFTAs overvåkingsorgan har ingen innsigelser mot følgende statsstøttetiltak:

Vedtaksdato	14. september 2017
Sak nr.	81018
Vedtak nr.	156/17/COL
EFTA-stat	Norge
Tittel	Endring av tilskuddsordningen for sysselsetting av sjøfolk
Rettslig grunnlag	Forskrift 26. februar 2016 nr. 204 om tilskudd til sysselsetting av arbeidstakere til sjøs § 13a
Type tiltak	Støtteordning
Formål	Sjøtransport
Støtteform	Skatte- og trygderefusjoner
Budsjett	Årlig økning på 80 millioner kroner
Varighet	10 år, fra 1. mars 2016 til 28. februar 2026
Økonomiske sektorer	Sjøtransport
Navn og adresse til myndigheten som gir støtten	Sjøfartsdirektoratet i Norge Postboks 2222 NO-5509 Haugesund Norge
Andre opplysninger	

Teksten til vedtaket, der alle fortrolige opplysninger er fjernet, finnes på EFTAs overvåkingsorgans nettsider: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>.

## EFTA-DOMSTOLEN

**Anmodning om en rådgivende uttalelse fra EFTA-domstolen framsatt av Reykjavík tingrett 30. juni 2017 i saken Fjarskipti hf. mot Síminn hf.** 2017/EØS/81/03

**(Sak E-6/17)**

Reykjavík tingrett (Héraðsdómur Reykjavíkur) har ved brev av 30. juni 2017, mottatt ved EFTA-domstolens kontor 19. juli 2017, rettet en anmodning til EFTA-domstolen om en rådgivende uttalelse i saken Fjarskipti hf. mot Síminn hf., med følgende spørsmål:

1. Tilsier en effektiv gjennomføring av EØS-avtalen at en fysisk eller juridisk person i en EFTA-stat bør kunne påberope seg EØS-avtalen artikkel 54 for en nasjonal domstol for å kreve erstatning for overtredelse av forbudene i nevnte bestemmelse?
2. Ved vurderingen av om vilkårene for et erstatningskrav for overtredelse av konkurransereglene er oppfylt, er det av betydning om vedkommende myndigheter har truffet et endelig vedtak om overtredelse av EØS-avtalen artikkel 54?
3. Anses det som en ulovlig marginskvis, og dermed en overtredelse av EØS-avtalen artikkel 54, når et foretak i en dominerende stilling på et engrosmarked fastsetter termineringstakster som gjelder for konkurrentene på en slik måte at det ville være umulig for det dominerende foretaks egen detaljhandelsavdeling å tjene på salget av telefonsamtaler innen systemet dersom den måtte stå for kostnadene med å selge dem under samme forhold, når det dominerende foretak selv også er forpliktet til å kjøpe terminering fra de samme konkurrenter til en høyere pris enn den det selger terminering for til sine konkurrenter?
4. Er det faktum at et foretak er i en dominerende stilling på det relevante engrosmarked tilstrekkelig til å finne foretaket skyldig i å anvende en ulovlig marginskvis i strid med EØS-avtalen artikkel 54, eller må foretaket også være i en dominerende stilling på det relevante detaljhandelsmarked?

# EU-ORGANER

## KOMMISJONEN

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**

**2017/EØS/81/04**

**(Sak M.8665 – Discovery/Scripps)**

1. Kommisjonen mottok 8. desember 2017 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Discovery Communications, Inc. ("Discovery", USA) og
- Scripps Networks Interactive, Inc. ("Scripps", USA).

Discovery overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket Scripps.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Discovery: globalt medieforetak som tilbyr innhold via en rekke distribusjonsplattformer, herunder lineære plattformer som betal-fjernsyn, vederlagsfritt innhold samt ulike digitale distribusjonsplattformer over hele verden.
  - Scripps: globalt medieforetak som hovedsakelig tilbyr programmer om hus og hjem, mat, reise og annet.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 429 av 14.12.2017. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.8665 – Discovery/Scripps

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Faks: +32 229 64301

Postadresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
BE-1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIA

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak M.8710 – JD / Sonae MC / Balaiko / JDSH / Sport Zone)**

2017/EØS/81/05

1. Kommisjonen mottok 5. desember 2017 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- JD Sports Fashion PLc (JD), (England og Wales), kontrollert av Pentland Group, et privateid britisk foretak,
- Sonae MC- Modelo e Continente, SGPS, S.A. (Sonae MC) (Portugal), indirekte kontrollert av Efanor Investimentos SGPS, SA,
- Balaiko Firaja Invest, S. L (Balaiko) (Spania), eid i sin helhet av Serraga-familien,
- JD Sprinter Holdings 2010, SL (JDSH) (Spania), kontrollert av JD og Balaiko, og
- SDSR- Sports Division SR, S.A. (Sport Zone) (Portugal), som tilhører Sonae MC-konsernet.

JD, Sonae MC og Balaiko overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele JDSH og Sport Zone.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
- JD: detaljhandel med sportsutstyr og sko, driver treningssenteret i Det forente kongerike. JD er kontrollert av Pentland Group, som er aktiv innen engrossalg av ulike merkevarere innen friluftslivsutstyr til forhandlere av slikt utstyr.
  - Sonae MC: detalj- og engroshandel av næringsmidler og andre varer og forvaltning av tilknyttede eiendommer.
  - Balaiko: investeringsselskap.
  - JDSH: detaljhandel med sportsutstyr i Portugal og Spania under merkenavnene JD, "size?" og Sprinter.
  - SPZ: detaljhandel med sportsutstyr i Portugal og Spania under merkenavnet Sport Zone.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 429 av 14.12.2017. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.8710 – JD / Sonae MC / Balaiko / JDSH / Sport Zone

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Faks: +32 229 64301

Postadresse:  
European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
BE-1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIA

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").



**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak M.8716 – Mirova / GE / Idesamgar / Idesamgar 1)**  
**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

2017/EØS/81/06

1. Kommisjonen mottok 1. desember 2017 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Mirova-Eurofideme 3 (Frankrike), i siste instans eid av Banque Populaire Caisse d'épargne ("BPCE", Frankrike),
- General Electric Company ("GE", USA) og
- Idesamgar SL og Idesamgar 1 SL (Spania), kontrollert av Forestalia Renovables S.L.U (Spania).

Mirova-Eurofideme 3 og GE overtar i fellesskap kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretakene Idesamgar SL og Idesamgar 1 SL. Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
- Mirova-Eurofideme 3: et fransk venturekapitalfond som fokuserer på ansvarlig investering og forvalter fond for institusjonelle investorer innen en rekke ulike aktiviteter, blant annet fornybar energi og kjerneinfrastruktur, bærekraftige aksjer og grønne obligasjoner.
  - GE: globalt produksjons-, teknologi- og tjenesteforetak. Virksomhetenheten GE Energy Financial Services kjernevirksomhet er investeringer innen energisektoren. Virksomhetenheten GE Renewable Energy leverer produkter og tjenester til vind-, hydro- og solcellekraftprodusenter, herunder produksjon og vedlikehold av vindturbiner.
  - Idesamgar SL og Idesamgar 1 SL er to holdingforetak som eier ni vindfarmprosjektforetak i Aragon i Spania.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(2)</sup>.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 428 av 13.12.2017. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.8716 – Mirova / GE / Idesamgar / Idesamgar 1

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Faks: +32 229 64301

Postadresse:  
European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
BE-1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIA

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

<sup>(2)</sup> EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning** **2017/EØS/81/07**  
**(Sak M.8718 – Starwood Capital Group / Accor / Sofitel Budapest Chain Bridge Hotel)**  
**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 1. desember 2017 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Starwood Capital Group (USA),
- Accor-Pannonia Hotels Zrt (Ungarn), som tilhører Accor Group (Frankrike), og
- Sofitel Budapest Chain Bridge Hotel (Ungarn), kontrollert alene av Accor-Pannonia Hotels Zrt ("Målforetaket").

Starwood Capital Group og Accor-Pannonia Hotels Zrt overtar i fellesskap kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over Sofitel Budapest Chain Bridge Hotel, som i dag er eid alene av Accor-Pannonia Hotels Zrt.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer/aktiva og forvaltningsavtale.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- Starwood Capital Group: amerikansk privat investeringsforetak med hovedfokus på det globale eiendomsmarkedet.
- Accor-Pannonia Hotels Zrt: privat foretak registrert i henhold til ungarsk lovgivning, i siste instans kontrollert av Accor S.A., et fransk multinasjonalt hotellkonsern.
- Målforetaket: som består av den fysiske bygningen og selskapet som er i fortsatt drift, er et 5-stjerners luksushotell med 357 hotellrom og suiter og en rekke servicetilbud (restauranter, barer, møterom, spa og velværesenter, parkeringsplasser og utleide kontorplasser) i Budapest i Ungarn.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(2)</sup>.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 428 av 13.12.2017. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.8718 – Starwood Capital Group / Accor / Sofitel Budapest Chain Bridge Hotel

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Faks: +32 229 64301

Postadresse:  
European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
BE-1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIA

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

<sup>(2)</sup> EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

**Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning****2017/EØS/81/08****(Sak M.8239 – NKT Holding A/S / ABB High Voltage Cable Business)**

Kommisjonen besluttet 27. februar 2017 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32017M8239. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

**Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning****2017/EØS/81/09****(Sak M.8478 – Zukunft Ventures / Gustav Magenwirth / Brake Force One / Unicorn Energy / JV)**

Kommisjonen besluttet 6. desember 2017 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Den foreligger i uavkortet form bare på tysk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32017M8478. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

**Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning****2017/EØS/81/10****(Sak M.8562 – Cargill / Faccenda Investments / JV)**

Kommisjonen besluttet 15. november 2017 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32017M8562. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

**Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning****2017/EØS/81/11****(Sak M.8583 – Lufthansa Technik / Pepperl+Fuchs / JV)**

Kommisjonen besluttet 7. desember 2017 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Den foreligger i uavkortet form bare på tysk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32017M8583. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

**Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning****2017/EØS/81/12****(Sak M.8602 – DIF/CDC/ADTIM)**

Kommisjonen besluttet 28. november 2017 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32017M8602. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

**Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning****2017/EØS/81/13****(Sak M.8612 – CZ/DT / Carl Zeiss Smart Optics)**

Kommisjonen besluttet 5. desember 2017 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Den foreligger i uavkortet form bare på tysk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32017M8612. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

**Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning****2017/EØS/81/14****(Sak M.8615 – AXA / Unibail-Rodamco / Paunsdorf Center)**

Kommisjonen besluttet 14. november 2017 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32017M8615. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

**Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning****2017/EØS/81/15****(Sak M.8639 – Cariparma/Caricesena/Carim/Carismi)**

Kommisjonen besluttet 30. november 2017 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32017M8639. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

**Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning****2017/EØS/81/16****(Sak M.8681 – Endowment Strategies / Benvic Europe)**

Kommisjonen besluttet 5. desember 2017 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32017M8681. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

**Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning****2017/EØS/81/17****(Sak M.8691 – Innogy / European Energy Exchange / JV)**

Kommisjonen besluttet 4. desember 2017 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Den foreligger i uavkortet form bare på tysk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32017M8691. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

**Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning****2017/EØS/81/18****(Sak M.8698 – EQT / Curaeos Holding)**

Kommisjonen besluttet 28. november 2017 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32017M8698. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

**Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning****2017/EØS/81/19****(Sak M.8700 – Engie / Omnes Capital / Prédica Prévoyance / Target)**

Kommisjonen besluttet 7. desember 2017 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32017M8700. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.



**Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning** **2017/EØS/81/20**  
**(Sak M.8711 – Macquarie / Oiltanking / Oiltanking Odfjell Terminal Singapore)**

Kommisjonen besluttet 5. desember 2017 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32017M8711. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

**Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning** **2017/EØS/81/21**  
**(Sak M.8722 – Omers / Thames Water)**

Kommisjonen besluttet 8. desember 2017 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32017M8722. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

**Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning****2017/EØS/81/22****(Sak M.8727 – CGE/EDPR/TrustWind/DGE/Repsol/WindPlus)**

Kommisjonen besluttet 5. desember 2017 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32017M8727. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

---

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

**Statsstøtte – Slovakia****2017/EØS/81/23****Statsstøtte SA.45359 (2017/C) (tidl. 2016/N) – Støtte til Jaguar Land Rover s.r.o.****Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte**

Kommisjonen har ved brev av 24. mai 2017 underrettet Slovakia om at den har besluttet å innlede gransking i henhold til artikkel 108 nr. 2 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte (TEUV) med hensyn til ovennevnte tiltak.

Berørte parter kan sende sine merknader til de aktuelle tiltakene innen en måned etter at denne oppsummeringen og følgebrevet ble offentliggjort ([EUT C 422 av 8.12.2017, s. 21](#)), til:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
State Aid Greffe  
BE-1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIA  
Faks: + 32 2 296 12 42  
E-post: [stateaidgreffe@ec.europa.eu](mailto:stateaidgreffe@ec.europa.eu)

Merknadene vil bli oversendt til Slovakia. En berørt part som ønsker å få sine merknader behandlet fortrolig, kan sende inn en skriftlig, begrunnet anmodning om dette.

**Kommisjonsmelding om gjeldende rentesatser for tilbakebetaling av statsstøtte og referanse-/kalkulasjonsrenter for 28 medlemsstater gjeldende fra 1. januar 2018** **2017/EØS/81/24**

*(Kunngjort i samsvar med artikkel 10 i kommisjonsforordning (EF) nr. 794/2004 av 21. april 2004 (EUT L 140 av 30.4.2004, s. 1))*

Grunnsatsene beregnes i samsvar med kommisjonsmeldingen om endring av framgangsmåten for fastsettelse av referanse- og kalkulasjonsrenter (EUT C 14 av 19.1.2008, s. 6). Avhengig av bruken av referanserenten må de aktuelle marginer fortsatt legges til som omtalt i meldingen. For kalkulasjonsrenten betyr dette at en margin på 100 basispoeng må legges til grunnsatsen. I henhold til kommisjonsforordning (EF) nr. 271/2008 av 30. januar 2008 om endring av forordning (EF) nr. 794/2004 skal renten for tilbakebetaling også beregnes ved å legge 100 basispoeng til grunnsatsen, med mindre annet er fastsatt i egen beslutning.

Endrede satser i fet.

Forrige tabell ble offentliggjort i EUT C 385 av 15.11.2017, s. 17, og EØS-tillegget nr. 75 av 23.11.2017, s. 17.

Fra	Til	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL
1.1.2018	–	<b>-0,18</b>	<b>-0,18</b>	<b>0,65</b>	<b>-0,18</b>	<b>0,75</b>	<b>-0,18</b>	<b>0,02</b>	<b>-0,18</b>	<b>-0,18</b>

Fra	Til	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU
1.1.2018	–	<b>-0,18</b>	<b>-0,18</b>	<b>-0,18</b>	<b>0,54</b>	<b>0,13</b>	<b>-0,18</b>	<b>-0,18</b>	<b>-0,18</b>	<b>-0,18</b>

Fra	Til	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1.1.2018	–	<b>-0,18</b>	<b>-0,18</b>	<b>-0,18</b>	<b>1,85</b>	<b>-0,18</b>	<b>1,89</b>	<b>-0,42</b>	<b>-0,18</b>	<b>-0,18</b>	<b>0,73</b>

**Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 16 nr. 4 i europaparlaments- og  
rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i Fellesskapet**

2017/EØS/81/25

**Innføring av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging**

Medlemsstat	Tsjekkia
Berørte flyruter	Brno (Den tsjekkiske republikk)–München (Tyskland)
Ikrafttredelsesdato for forpliktelse til å yte offentlig tjeneste	25. mars 2018
For henvendelser om teksten til og eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon om forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste:	For ytterligere opplysninger: CÍSAŘ, ČEŠKA, SMUTNÝ s.r.o., advokátní kancelář Hvězdova 1716/2b 140 00 Praha 4 Tsjekkia Tlf.: +420 224827884 Faks: +420 224827879 <a href="mailto:hrstka@akccs.cz">hrstka@akccs.cz</a> <a href="http://www.akccs.cz">www.akccs.cz</a>

**Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 17 nr. 5 i europaparlaments- og  
rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i Fellesskapet**

2017/EØS/81/26

**Anbudsinnsbydelse i forbindelse med forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til  
ruteflyging**

Medlemsstat	Tsjekkia
Berørt flyrute	Brno (Den tsjekkiske republikk)–München (Tyskland)
Avtalens gyldighetsperiode	Ca. 25. mars 2018–24. mars 2022
Frist for innsending av anbud	20. februar 2018
For henvendelser om anbudsinnsbydelsen og eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon i forbindelse med anbudet og forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste:	For ytterligere opplysninger: CÍSAŘ, ČEŠKA, SMUTNÝ s.r.o., advokátní kancelář Hvězdova 1716/2b 140 00 Praha 4 Tsjekkia Tlf.: +420 224827884 Faks: +420 224827879 <a href="mailto:hrstka@akccs.cz">hrstka@akccs.cz</a> <a href="http://www.akccs.cz">www.akccs.cz</a>

**Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 16 nr. 4 i europaparlaments- og  
rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i Fellesskapet**

2017/EØS/81/27

**Oppheving av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging**

Medlemsstat	Italia
Berørte flyruter	Alghero–Roma Fiumicino og omvendt Alghero–Milano Linate og omvendt Cagliari–Roma Fiumicino og omvendt Cagliari–Milano Linate og omvendt Olbia–Roma Fiumicino og omvendt Olbia–Milano Linate og omvendt
Opprinnelig ikrafttredelsesdato for forpliktelse til å yte offentlig tjeneste	27. oktober 2017
Opphevsingsdato	27. oktober 2017
For henvendelser om teksten til og informasjon og/eller dokumentasjon om forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste:	<p><i>Referansedokumenter:</i>  <a href="#">EUT C 145 av 9.5.2017, s. 4</a>  <a href="#">EUT C 220 av 8.7.2017, s. 58.</a>  <a href="#">EUT C 373 av 4.11.2017, s. 4</a></p> <p>For ytterligere opplysninger, ta kontakt med:  Ministeriet for infrastruktur og transport  Generaldirektoratet for lufthavner og lufttransport  Tlf.: +39 0641583681/3683  E-post: <a href="mailto:segreteria_dgata@pec.mit.gov.it">segreteria_dgata@pec.mit.gov.it</a>  Nettside: <a href="http://www.mit.gov.it">http://www.mit.gov.it</a></p> <p>Regione Autonoma della Sardegna  Assessorato dei trasporti  Direzione Generale dei Trasporti  Servizio per il trasporto marittimo e aereo e della  continuità territoriale  Tlf.: +39 0706067331  Faks: +39 0706067309  Nettside: <a href="http://www.regione.sardegna.it">http://www.regione.sardegna.it</a>  E-post: <a href="mailto:trasporti@pec.regione.sardegna.it">trasporti@pec.regione.sardegna.it</a>  <a href="mailto:trasporti@regione.sardegna.it">trasporti@regione.sardegna.it</a>  <a href="mailto:trasp.osp@regione.sardegna.it">trasp.osp@regione.sardegna.it</a></p>

**Melding fra den greske regjering i henhold til europaparlaments- og  
rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting  
etter og utvinning av hydrokarboner**

2017/EØS/81/28

**Melding om internasjonal anbudsinnbydelse for tildeling og bruk av tillatelser til å drive  
kartlegging og utvinning av hydrokarboner i områder til sjøs sør-vest og vest for Kreta  
(’Kreta sør-vest-blokken’ og ’Kreta vest-blokken’)**

Foretakene Total E&P Greece BV, ExxonMobil Exploration and Production Greece (Crete) BV og Hellenic Petroleum SA innga til Hellenic Hydrocarbons Resources Management SA (HHRM SA) 31. mai 2017, i samsvar med artikkel 2 nr. 17 bokstav b) i gjeldende lov 2289/1995 "Leting etter, kartlegging og utvinning av hydrokarbonforekomster, og andre bestemmelser" et uttrykk for sin interesse for tildeling av tillatelse til å drive kartlegging og utvinning av hydrokarboner i områder sør-vest og vest for Kreta (’Kreta sør-vest-blokken’ og ’Kreta vest-blokken’) på den greske kontinentalsokkel.

Ved beslutning nr. YΠEN/YΠΠΓ/9270/3049/22.6.2017 godkjente den greske minister for miljø og energi, i samsvar med en anbefaling fra HHRM SA av 9. juni 2017, referansenr. 652, ovennevnte uttrykk for interesse og åpnet for anbudsprosedyren, som beskrevet i artikkel 2 nr. 17 bokstav b) i gjeldende lov 2289/1995.

Republikken Hellas, representert ved departementet for miljø og energi, utlyser en innbydelse til eventuelle andre interesserte parter til å delta i anbudsprosedyren.

Søknadsfristen er første arbeidsdag etter en periode på nitti (90) dager fra den dato denne anbudsinnbydelse kunngjøres i *Den europeiske unions tidende* ([EUT C 411 av 2.12.2017](#), s. 4).

For ytterligere opplysninger om tilgjengelige områder, framgangsmåte for søknad, vurderingskriterier og enheter det kan bys på, se fullstendig utlysningstekst i henhold til referansen over.

Detaljerte opplysninger og alle relevante dokumenter vil også publiseres på HHRM SAs nettside: [www.greekhydrocarbons.gr](http://www.greekhydrocarbons.gr).

**Melding fra den greske regjering i henhold til europaparlaments- og  
rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting  
etter og utvinning av hydrokarboner**

2017/EØS/81/29

**Melding om internasjonal anbudsinnbydelse for tildeling og bruk av tillatelser til å drive  
kartlegging og utvinning av hydrokarboner i et område til sjøs vest for Kreta ('Den joniske blokk')**

Foretaket Energean Oil & Gas – Energeiaki Aigaiou Anonimi Etaireia Erevnas kai Paragogis Ydrogonanthrakon innga til Hellenic Hydrocarbons Resources Management SA (HHRM SA) 2. juni 2017, i samsvar med artikkel 2 nr. 17 bokstav b) i gjeldende lov 2289/1995 "Leting etter, kartlegging og utvinning av hydrokarbonforekomster, og andre bestemmelser" et uttrykk for sin interesse for tildeling av tillatelse til å drive kartlegging og utvinning av hydrokarboner i et område til sjøs vest for Kreta ('Den joniske blokk') på den greske kontinentalsokkel.

Ved beslutning nr. YPIEN/YIPIΓ/9269/3048/22.6.2017 godkjente den greske minister for miljø og energi, i samsvar med en anbefaling fra HHRM SA av 9. juni 2017, referansenr. 655, ovennevnte uttrykk for interesse og åpnet for anbudsprosedyren, som beskrevet i artikkel 2 nr. 17 bokstav b) i gjeldende lov 2289/1995.

Republikken Hellas, representert ved departementet for miljø og energi, utlyser en innbydelse til eventuelle andre interesserte parter til å delta i anbudsprosedyren.

Søknadsfristen er første arbeidsdag etter en periode på nitti (90) dager fra den dato denne anbudsinnbydelse kunngjøres i *Den europeiske unions tidende* ([EUT C 411 av 2.12.2017](#), s. 7).

For ytterligere opplysninger om tilgjengelige områder, framgangsmåte for søknad, vurderingskriterier og enheter det kan bys på, se fullstendig utlysningstekst i henhold til referansen over.

Detaljerte opplysninger og alle relevante dokumenter vil også publiseres på HHRM SAs nettside: [www.greekhydrocarbons.gr](http://www.greekhydrocarbons.gr).



**INNBYDELSE TIL Å SENDE INN FORSLAG – EACEA/28/2017****2017/EØS/81/30****innenfor rammen av Erasmus+-programmet****Hovedtiltak 3: Støtte til politiske reformer – Initiativer til politisk innovasjon****Europeiske politiske forsøk på områdene utdanning og opplæring ledet av offentlige myndigheter på høyt nivå****Beskrivelse, mål og prioriterte emner**

Europeiske politiske forsøk innenfor rammen av 'Erasmus+ hovedtiltak 3 (støtte til politiske reformer) – initiativer for politisk innovasjon'<sup>(1)</sup> er overnasjonale samarbeidsprosjekter som støtter gjennomføring av EUs politiske agendaer på områdene utdanning og opplæring, herunder sektorspesifikke agendaer som Bologna-prosessen og København-prosessen.

Det overordnede målet med denne forslagsinnbydelsen er å forbedre utdannings- og opplæringssystemenes virkning og effektivitet gjennom innsamling og vurdering av dokumentasjon om systemvirkningen av nyskapende politiske tiltak. Denne innbydelsen krever involvering fra offentlige myndigheter på høyt nivå fra søkerstatene og bruk av gode og anerkjente vurderingsmetoder basert på feltforsøk (eksperimenter).

De spesifikke målene med denne innbydelsen er å:

- fremme overnasjonalt samarbeid og gjensidig læring blant offentlige myndigheter på høyeste institusjonsnivå fra søkerstatene for å fremme systemforbedring og innovasjon på området utdanning og opplæring,
- styrke innsamling og analyse av konkret dokumentasjon for å sørge for en vellykket gjennomføring av innovative tiltak,
- forenkle de innovative tiltakenes overførbarhet og mulighet for trinnvis opptrapping.

Hovedtemaene i denne innbydelsen er:

- å fremme sosial integrasjon og felles EU-verdier gjennom formell og uformell læring,
- å innarbeide og videreutvikle flerspråklig pedagogikk innen utdanning (f.eks. ved arbeid i flerspråklige klasserom / med tospråklige barn) og støtte lærere og deres opplæring innen mangfold i klasserommene,
- digital vurdering: identifisere best praksis på tvers av utdanningssektorer og stater og trappe opp best praksis og forsøk,
- lærere og instruktører innen yrkesrettet utdanning og opplæring i arbeidsbasert læring / læretid,
- å gjennomføre kompetansehevingstiltak for voksne uten videregående utdanning eller tilsvarende,
- politiske tiltak og insentiver for å støtte innovativ høyere lærerutdanning og pedagogisk opplæring, herunder gjennom åpen og digital utdanning,
- å opprette et knutepunkt for nettbasert læring for hele Europa, blandet/virtuell virkelighet, virtuelle campuser og utveksling av best praksis gjennom samarbeid.

For ytterligere opplysninger om hvem som kan søke, minstekrav for partnerskapssammensetning, støtteberettigede aktiviteter og tildelingskriterier, se [EUT C 416 av 6.12.2017, s. 11](#).

---

<sup>(1)</sup> Denne forslagsinnbydelsen bygger på europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 1288/2013 av 11. desember 2013 om opprettelse av «Erasmus+»: unionsprogrammet for utdanning, opplæring, ungdom og idrett, og om oppheving av avgjerd nr. 1719/2006/EF, 1720/2006/EF og 1298/2008/EF (EUT L 347 av 20.12.2013, s. 50), særlig artikkel 9 og 15 – Støtte til politiske reformer.

**Budsjett**

Samlet tilgjengelig budsjett for samfinansiering av prosjekter i forbindelse med denne innbydelsen er EUR 10 000 000.

Det økonomiske bidraget fra EU kan ikke overstige 75 % av de samlede støtteberettigede kostnadene.

Det maksimale tilskuddsbeløpet er EUR 2 000 000 per prosjekt.

Forvaltningsorganet forbeholder seg retten til ikke å fordele alle de tilgjengelige midlene.

**Frist og framgangsmåte for innsending av forslag**

Innsending og utvelgelse av forslag vil foregå i to trinn: foreløpige forslag og endelige forslag.

Søkere bes om å lese alle opplysninger om innbydelsen til å sende inn forslag og om framgangsmåte for innsending av søknad og om å bruke dokumentene som skal inngå i søknaden (søknadspakken) på: [https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding/key-action-3-initiatives-for-policy-innovation-european-policy-experimentation-eacea-282017\\_en](https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding/key-action-3-initiatives-for-policy-innovation-european-policy-experimentation-eacea-282017_en)

Søknadspakken sendes inn elektronisk ved hjelp av korrekt utfylt e-skjema som må inneholde alle relevante og nødvendige vedlegg og støttedokumenter. Søknadsskjemaet finnes på internett på følgende adresse: <https://eacea.ec.europa.eu/PPMT/>

Søknadsskjemaer som ikke inneholder alle nødvendige opplysninger, og som ikke er sendt inn elektronisk innen fristen, vil ikke bli vurdert.

Søknader om tilskudd skal skrives på et av EUs offisielle språk.

**Søknadsfrist**

- Foreløpige forslag: **10. april 2018** – kl. 12.00 sentraleuropeisk tid
- Endelige forslag: **25. september 2018** – kl. 12.00 sentraleuropeisk tid

**Ytterligere opplysninger**

For ytterligere opplysninger, se retningslinjene for søkere.

Retningslinjer for søkere og søknadsdokumenter finnes på følgende nettside:

[https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding/key-action-3-initiatives-for-policy-innovation-european-policy-experimentation-eacea-282017\\_en](https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding/key-action-3-initiatives-for-policy-innovation-european-policy-experimentation-eacea-282017_en)

E-postadresse: [EACEA-Policy-Support@ec.europa.eu](mailto:EACEA-Policy-Support@ec.europa.eu)